

**Niemcy-Tybinga: Roboty instalacyjne hydrauliczne**  
**OJ S 235/2022 06/12/2022**  
**Ogłoszenie o zamówieniu**  
**Roboty budowlane**

**Podstawa prawna:**  
Dyrektywa 2014/24/UE

---

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca**

**I.1. Nazwa i adresy**

Oficjalna nazwa: Universitätsstadt Tübingen - Zentrale Vergabestelle  
Adres pocztowy: Brunnenstraße 3  
Miejscowość: Tübingen  
Kod NUTS: DE142 Tübingen, Landkreis  
Kod pocztowy: 72074  
Państwo: Niemcy  
E-mail: [zvs@tuebingen.de](mailto:zvs@tuebingen.de)  
Tel.: +49 70712042646  
Faks: +49 707120442646  
**Adresy internetowe:**  
Główny adres: <https://www.tuebingen.de/>

**I.3. Komunikacja**

Nieograniczony, pełny i bezpośredni dostęp do dokumentów zamówienia można uzyskać bezpłatnie pod adresem: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXS0Y42YW7RLAZNU/documents>  
Więcej informacji można uzyskać pod adresem podanym powyżej  
Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przysyłać drogą elektroniczną za pośrednictwem: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXS0Y42YW7RLAZNU>

**I.4. Rodzaj instytucji zamawiającej**

Organ władzy regionalnej lub lokalnej

**I.5. Główny przedmiot działalności**

Ogólne usługi publiczne

---

**Sekcja II: Przedmiot**

**II.1. Wielkość lub zakres zamówienia**

**II.1.1. Nazwa**

Wassertechnik Wasserspiel Seeterrasse - II  
Numer referencyjny: 023-2022-401

**II.1.2. Główny kod CPV**

45332200 Roboty instalacyjne hydrauliczne

**II.1.3. Rodzaj zamówienia**

Roboty budowlane

#### **II.1.4. Krótki opis**

Diese Leistungsbeschreibung beinhaltet die Errichtung einer umfangreichen Wasserspielanlage auf der Seeterrasse am neuen Anlagensee in Tübingen. Das Wasserspiel als Sonderkonstruktion soll dabei zum besonderen Alleinstellungsmerkmal der Seeterrasse werden.

#### **II.1.5. Szacunkowa całkowita wartość**

#### **II.1.6. Informacje o częściach**

To zamówienie podzielone jest na części: nie

### **II.2. Opis**

#### **II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV**

45242100 Budowa infrastruktury sportów wodnych, 45252126 Roboty budowlane w zakresie zakładów uzdatniania wody pitnej, 45252210 Roboty budowlane w zakresie zakładów oczyszczania wody, 51514110 Usługi instalowania maszyn i aparatury do oczyszczania lub filtrowania wody

#### **II.2.3. Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: DE142 Tübingen, Landkreis

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: Europaplatz 72072 Tübingen

#### **II.2.4. Opis zamówienia**

Im Rahmen der Neugestaltung für den Europaplatz in Tübingen ist in einem abgegrenzten Bereich ein Wasserlauf/Wasserspiel über drei Ebenen mit regulierbaren Einzelfontänen und Nebeldüsen, kombiniert mit RGBWA-LED Licht vorgesehen.

Im Flächenaufbau mit gestalteten Verlege-Platten, mit umgrenzender Schlitzrinne und dem auf der oberen Ebene befindlichen Wassertisch werden flächenbündig eingebaute, rostabgedeckte Düsentöpfe mit schaumuntersetzten Düsen und Quellrinnen über jeweils einzeln zugeordnete Pumpen aus einem Technikraum der Tiefgarage mittels einer programmierbaren Steuerung für unterschiedlich hohe Fontänen mit regulierbaren Wasserlaufmengen versorgt.

Zusätzlich befinden sich außerhalb der wasserführenden Fläche 4 Bodensensoren (reagieren auf Berührung/Erschütterung), welche bei Auslösen die Wasserbilder beeinflussen werden. Darüber hinaus soll eine Schwimmfontäne den im Anlagenpark befindlichen See aufwerten und den Sauerstoffgehalt anreichern.

#### **II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia**

Cena nie jest jedynym kryterium udzielenia zamówienia; wszystkie kryteria są wymienione tylko w dokumentacji zamówienia

#### **II.2.6. Szacunkowa wartość**

#### **II.2.7. Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

Koniec: 30/06/2023

Niniejsze zamówienie podlega wznowieniu: nie

#### **II.2.9. Informacje o ograniczeniu liczby zaproszonych kandydatów**

Maksymalna liczba: 4

#### **II.2.10. Informacje o ofertach wariantowych**

Dopuszcza się składanie ofert wariantowych: nie

#### **II.2.11. Informacje o opcjach**

Opcje: nie

#### **II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

#### **II.2.14. Informacje dodatkowe**

### **Sekcja III: Informacje o charakterze prawnym, ekonomicznym, finansowym i technicznym**

---

#### **III.1. Warunki udziału**

##### **III.1.2. Sytuacja ekonomiczna i finansowa**

Kryteria kwalifikacji zgodnie z dokumentami zamówienia

##### **III.1.3. Zdolność techniczna i kwalifikacje zawodowe**

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

Sachkunde nach § 11 ChemVerbotsV

### **Sekcja IV: Procedura**

---

#### **IV.1. Opis**

##### **IV.1.1. Rodzaj procedury**

Procedura ograniczona

##### **IV.1.3. Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

##### **IV.1.8. Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: tak

#### **IV.2. Informacje administracyjne**

##### **IV.2.2. Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału**

Data: 09/01/2023 Czas lokalny: 07:00

##### **IV.2.3. Szacunkowa data wysłania zaproszeń do składania ofert lub do udziału wybranym kandydatom**

Data: 13/01/2023

##### **IV.2.4. Języki, w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału**

Niemiecki

### **Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

---

#### **VI.1. Informacje o powtarzającym się charakterze zamówienia**

Jest to zamówienie o charakterze powtarzającym się: nie

#### **VI.2. Informacje na temat procesów elektronicznych**

Stosowane będą zlecenia elektroniczne

Akceptowane będą faktury elektroniczne

Stosowane będą płatności elektroniczne

#### **VI.3. Informacje dodatkowe**

- keine sonstigen Informationen für die Bieter/Bewerber -  
Bekanntmachungs-ID: CXS0Y42YW7RLAZNU

#### **VI.4. Procedury odwoławcze**

##### **VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Oficjalna nazwa: Vergabekammer Baden-Württemberg

Adres pocztowy: Durlacher Allee 100

Miejscowość: Karlsruhe

Kod pocztowy: 76137

Państwo: Niemcy

E-mail: [poststelle@rpk.bwl.de](mailto:poststelle@rpk.bwl.de)

Tel.: +49 7219268730

Faks: +49 7219263985

Adres internetowy: <http://www.rp-karlsruhe.de/servlet/PB/menu/1159131/index.html>

##### **VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia**

01/12/2022